



REGULATORY ASSOCIATIONS MEETING

19 SEPTEMBER 2011



Organized by ITU

in collaboration
with CRC

Geneva, 6 September 2011
Reference: BDT/RME/DM/093

La version [française](#), est disponible ci-dessous.

以下為 [中文](#) 文本。

Ниже приводятся версии на [русском](#) языке

Más abajo se facilita la versión en [español](#)

ترد أدناه النسخة [العربية](#)

Participation in the Regulatory Associations Meeting, 19 September 2011, Armenia City, (Colombia)

Dear participant,

Reference is made to the confirmation you received concerning your participation in the GSR and/or GILF events which mistakenly included a confirmation to attend the meeting of Regulatory Associations of 19 September.

Please note that participation in the Regulatory Associations meeting is by invitation only and **is open solely to representatives of Regulatory Associations.**

If this concerns you, please contact your regional Regulatory Association [click here](#) to re-register for this particular meeting. The BDT Meetings Registration Service can be contacted at bdtmeetingsregistration@itu.int for any further information and assistance.

We regret any inconvenience and look forward to meeting you in Colombia.

Participation à la réunion des associations de régulation, 19 septembre 2011, Armenia City (Colombie)

Cher participant,

Nous nous référons à la confirmation que vous avez reçue concernant votre participation au GSR et/ou au GILF. Ce document confirmait par erreur votre participation à la réunion des associations de régulation, qui se tiendra le 19 septembre.

Veuillez noter que la participation à la réunion des associations de régulation n'est possible que sur invitation et qu'elle est **ouverte uniquement aux représentants d'associations de régulation.**

Si vous êtes concerné, veuillez vous mettre en rapport avec votre association de régulation régionale en [cliquant ici](#) afin de vous réinscrire à cette réunion. Pour toute assistance ou information complémentaire, vous pouvez prendre contact avec le service d'enregistrement du BDT à l'adresse suivante: bdtmeetingsregistration@itu.int.

Nous sommes désolés des éventuels désagréments occasionnés par cette méprise et serons heureux de vous rencontrer en Colombie.

Participación en la reunión de Asociaciones Reguladoras, 19 de septiembre de 2011, Ciudad de Armenia (Colombia)

Estimado participante:

La presente carta se refiere a la confirmación que recibí para participar en los eventos del GSR y/o del GILF, en la que figuraba por error una confirmación para asistir a la reunión de Asociaciones Reguladoras que se celebrará el 19 de septiembre.

Sírvase tomar nota de que la participación en la reunión de Asociaciones Reguladoras es por invitación únicamente y **está abierta sólo a representantes de Asociaciones Reguladoras.**

Si está interesado en participar en esa reunión, póngase en contacto con su Asociación Reguladora regional; [pulse aquí](#) si desea reinscribirse para esta reunión específica. Para obtener más información y asistencia, puede comunicarse con el Servicio de Inscripciones para las reuniones de la BDT en la dirección bdtmeetingsregistration@itu.int.

Lamentamos las molestias y esperamos contar con su presencia en Colombia.

参加监管机构协会会议，2011年9月19日，亚美尼亚城（哥伦比亚）

尊敬的与会者：

兹述及您收到的有关您参加全球监管机构研讨会和/或全球行业领导者论坛活动的确认函，其中有关参加9月19日监管机构协会会议的确认有误。

请注意，须受到邀请才能参加监管机构协会会议，这一会议**仅对监管机构协会的代表开放。**

如此事项涉及到您，请您与您的区域监管机构协会联系，点击[这里](#)为参加该会议进行重新注册。如需获得更多信息和帮助，请通过bdtmeetingsregistration@itu.int与电信发展局会议注册部联系。

我们对此给您带来的所有不便表示遗憾，并期待着与您在哥伦比亚相见

Участие в собрании ассоциации регуляторных органов, 19 сентября 2011 года, город Армения (Колумбия)

Уважаемый участник!

Касательно полученного Вами подтверждения участия в мероприятиях ГСР и/или ГФРО, ошибочно содержащего подтверждение участия в собрании ассоциаций регуляторных органов 19 сентября.

Просим обратить внимание, что участие в собрании ассоциаций регуляторных органов возможно только по приглашению, **и к участию допускаются исключительно представители ассоциаций регуляторных органов.**

Если Вас это касается, просим обратиться в вашу региональную ассоциацию регуляторных органов, щелкнув мышью [здесь](#), с тем чтобы повторно зарегистрироваться для участия в этом конкретном собрании. Для получения любой дополнительной информации и помощи можно обращаться в Службу регистрации для собраний БРЭ по адресу: bdtmeetingsregistration@itu.int.

Выражаем свои сожаления за доставленные неудобства и надеемся увидеть Вас в Колумбии

المشاركة في اجتماع الرابطات التنظيمية، 19 سبتمبر 2011، أرمينيا سيتي، كولومبيا

أعزائي المشاركون،

إشارة إلى التأكيد الذي تلقينموه بشأن مشاركتكم في فعاليات الندوة العالمية لمنظمي الاتصالات (GSR) و/أو المنتدى العالمي لقادة الصناعة (GILF) والذي تضمن خطأً تأكيداً لحضور اجتماع الرابطات التنظيمية في

19 سبتمبر، يُرجى أخذ العلم بأن المشاركة في اجتماع الرابطة التنظيمية تقتصر على من توجّه الدعوة إليهم لحضور الاجتماع، والمشاركة تقتصر على ممثلي الرابطة التنظيمية.

فإذا كان هذا الأمر يعينكم، يُرجى الاتصال برابطكم التنظيمية الإقليمية لإعادة التسجيل لهذا الاجتماع عن طريق [النقر هنا](#). ويمكن الاتصال بقسم التسجيل في اجتماعات مكتب تنمية الاتصالات في العنوان التالي: bdtmeetingsregistration@itu.int للحصول على المزيد من المعلومات والمساعدة.

ونحن نعتذر عن أي إرباك قد حدث، ونتطلع إلى لقاءكم في كولومبيا.

Organized by ITU

in collaboration
with CRC